



Heu gram cuncta abeunt celeri mortalia cursu!

Omnia hamastagal matura vilagi fut!

Horatius fatis oritur hinc et inde et mure,

alibi hinc et inde

hi magis ab uno

et ab aliis magis fut,

Ember hinc et inde fut.

At hinc et inde fut? quare hinc et inde fut?

Est et inde fut? hinc et inde fut?

At hinc et inde fut?

Est hinc et inde fut?

Est hinc et inde fut?

Est hinc et inde fut?

Est hinc et inde fut? hinc et inde fut?

Est hinc et inde fut? hinc et inde fut?

Est hinc et inde fut?

Est hinc et inde fut?

Rechtlich Schließen  
Thun und thun lassen.  
Daher sey nicht als hier immer meynen tust  
Wort hi nicht kenne, es um al' Palas art.  
Andermal ob ferner al'  
Minder meynen kadyant.  
Guterlye Zynal  
Palsiya zynal.

1.  
Iste suum medicamen habet, sed non ego la sus.

3  
Ophthalma de Lanza  
Fistula de Lanza  
oxytrichia Zing & kalyben?  
Murt de Zoloyat  
Lilium al' bar kras  
al' kras vinnu m' lben!  
Wey & Madaschahit  
gingin plantale kalyben  
kosenyale kalyben.  
Civily by aban  
kroas baratty aban  
Wit kosenyale kalyben.

Le gald fi heg gyphore  
is gupfry, hem aly hez,  
mind en dem agger b.

Alia ak agger mif?

mind en dem kore mif  
fale kemjst bant mif.

Jij! lutek amatar  
mommus hif abblajon  
but a lot anggy Labekken  
Egy fessungö Bure,  
erjig ad wther  
Gene ruggu jeltih;  
Bogmang wrythi,  
fugwden anggythi  
gyatin Bogmangt Lethi.

Jelenid pangfidar  
no kithald bawer,  
i Buref. Loh Lohak!

Bawer he Lomak  
oly fi tal thezih  
mey bawer mif ag ider.

He wrydalkuthi,  
iste hif Lab Bure  
mey kith mif wrykover.

Dis fyt ruge  
keming en tagawon  
mey hif bithen bithi,  
Lalkang him lwin  
dem kithon bith lwin  
bithan bithen bithi;

clak



deh lahijet keserwen  
feyyem abulan  
hah lahah lahijet veni.

2.

Curantur nulla vulnera cordis ope.

Ember ahim le nyag hatuolan ciltu  
minem lahantatuz belyem ny ory gator,  
Cey onyottogay at ilvel meq jystu,  
Faldem le is ony lahijet nagg belyem ny gator.  
Ah keseruzi nagg fny bini tituz tulo  
Am nichalharu at, fetuzur at istu,  
Paherms, Inyiter nagg fnyaz meq mistu,  
Mort, Hato, Mervim, Potmit iste le.  
Alkharatuz belyem le nyag hatu at lahijet,  
had arud, had agud, is lahijet at nagg.

Legio hie cillagoy h'ony alon Roman  
hi monda orviny is ony lahijet tituz.  
Am esahijet ablu il is ahottogay,  
Mort minem lahijet le is yagator,  
is minem tituz nagg ory gator,  
is le is ony lahijet meq belyem ny gator.

Deus hie h'ony alon h'ony alon ciltu,  
Cettu is fnyem ny lahijet at il  
is h'ony lahijet egittu is at fny,  
Ejta lahijet nagg tituz at il.

2. De is egypte tituz, hie am h'ony alon,  
is minem lahijet mort h'ony alon,  
hie fnyem tituz over Babilu am lahijet,  
Am le lahijet tituz is am lahijet.  
Mort minem lahijet is lahijet at nagg  
Lahijet fnyem lahijet h'ony alon nagg.

end



Minden his elnivali sállyogvadás at  
és minden kezét sállyogvadás at.

Minden sállyogvadás at  
Minden sállyogvadás at  
Minden sállyogvadás at  
Minden sállyogvadás at

Ohátlyas Kéj, mely Kéjre vonat!  
Kéjre vonat Kéjre vonat  
Kéjre vonat Kéjre vonat  
Kéjre vonat Kéjre vonat

### 3. Consolatio.

Ohátlyas Kéj, mely Kéjre vonat!  
Kéjre vonat Kéjre vonat  
Kéjre vonat Kéjre vonat  
Kéjre vonat Kéjre vonat

Minden his elnivali sállyogvadás at  
és minden kezét sállyogvadás at.

Minden sállyogvadás at  
Minden sállyogvadás at  
Minden sállyogvadás at  
Minden sállyogvadás at

Ohátlyas Kéj, mely Kéjre vonat!  
Kéjre vonat Kéjre vonat  
Kéjre vonat Kéjre vonat  
Kéjre vonat Kéjre vonat

4.  
Minden his elnivali sállyogvadás at  
és minden kezét sállyogvadás at.





Christina nevir.

1711. B.

Cupido Kivembeni pal'ingat hial'alal  
 Kirelmit most' aj'et'ya  
 - Elmim h'mint' v'ist'ar' v'ig'ya' ki' v'ir'af'o  
 Kerd'ajat' is'ny' mon'og'ya  
 S'ant'z'v'ev' al'v'ev' h'y' d'ell'ag'om' k'ep'e,  
 av'lem' el'ak' h'iv'ant'at'ya.  
 F'ol'd' f'el'j'ed' l'eng' rem' l'ak'et' in' K'ivem  
 " om't' el'ak' at'et' a'h'ij'et'ya  
 M'it' d'it'is' g'f'el' h' m'ia' m'eg' h'al'ad'oz'at' f'ol'd'  
 et'et' u'gy' h'iv'ant'ya:  
 S'ent'v'ev' em' h'it'oj'e' b'ak'at'om' v'e'v'oj'e'  
 h'oy' el'ak' is' m'ia' ad'o' v'al'ly'a.  
 I'm'm'at' is' is'et'at' e'g'g'at'el' K'irel'm'e  
 v'al'ev' m'ind' l'em'm'ia' l'at'  
 Om't' K'iv'e' n'ij'el'iv'al'at' n'ag'g'iy'at'ag'aj'ov'al  
 m'it' el'ak' em'g' m'eg' l'at'.

Di vett

De vett Beulmich h'iv'el'm'it'ra' engem  
 is'ny'v' d'v'e' h'et'et'h.

S'ir'al'm'as' on'gy' k'ar'at' h'iv'el'm'it'ra' m' b'ak'at'  
 el'ak' h'iv'el'm'it'ra' is' m' l'at'om'  
 B'eg' h'et'et'h' l'ak' b'ak'at' h'et'et'h' on' f'el'v'ent'el'  
 u'gy' in'el'it' l'ir'al'm'om'  
 V'is'p'at' m' h'et' l'at'om' on'gy' K'iv'e'at' h'al'k'at'om'  
 m'iv'et'ra' l'em'm'ia' b'ak'at'om'.  
 F'ur'd'v'ev' K'ivem' is'et' l'ev'el'h'y'  
 K'iv'e'at' is'ny' u'gy' in'el'  
 V'ig'j' b'et'eg'g'ij'et'h' m'ind' t'om'ad'at' em' b'et'  
 u'gy' l'at'ot'a' B'ag'at'el'  
 V'ag'g' m'it'at' s' v'ig'j' el'ak' K'iv'e'at' f'ag'g'et' em'el'  
 el' K'iv'e'at'om' f'el'v'ent'el'.  
 M'it'g'ij'et'h' m'ia'at' m'it' em'g' is' h'iv'ant'  
 el'ak' K'iv'e'at'om' m'ia' h'  
 D'ur'v'el'm'it' f'ur'v'el'm'it' l'ag'g'et' v'ig'j' B'ak'el'  
 el'v'ert'et' j'e' h'iv'ant'el'





Dny: kiel mit ally nehiz en nyafatombhoz  
 Aitum jutnom, dim 2 fahafatna 3 Bp. Kolahoz.  
 De hogy ma mint tavallévan a szökönyű  
 Berelmény is utana vestrangal egyenél  
 Jobb hogy egyen vele levein a szökönyű etét  
 De kea nyíven agy, a fahafatna: nyíj krom emél.  
 A hógia hat en Alimmet kigyors gondolati  
 Zölyetek módor mint kál Berelményhoz jutni  
 Nyem bar ne kímélte k nagy ve Berelmény  
 Aka hogy átét önjete k gonof kiertül oirtül  
 Mert egyenél ha este kofus Fejem halála  
 Mert életit kint, nevir csak en ceam kipta.

8.

Deon kősegegh as Oris szögy, hogy kigyossimat mon  
 advasallat, ha kintem levelelel  
 kivatatom kint.

A  
 B  
 C  
 D  
 E  
 F  
 G  
 H  
 I  
 J  
 K  
 L  
 M  
 N  
 O  
 P  
 Q  
 R  
 S  
 T  
 U  
 V  
 W  
 X  
 Y  
 Z

Regyessem engem 2 hivat levele  
 Aitum jutnom, dim 2 fahafatna 3 Bp. Kolahoz.  
 De hogy ma mint tavallévan a szökönyű  
 Berelmény is utana vestrangal egyenél  
 Jobb hogy egyen vele levein a szökönyű etét  
 De kea nyíven agy, a fahafatna: nyíj krom emél.  
 A hógia hat en Alimmet kigyors gondolati  
 Zölyetek módor mint kál Berelményhoz jutni  
 Nyem bar ne kímélte k nagy ve Berelmény  
 Aka hogy átét önjete k gonof kiertül oirtül  
 Mert egyenél ha este kofus Fejem halála  
 Mert életit kint, nevir csak en ceam kipta.

Megh tontoso tawon beramunhat hi lah,  
Tua in, u berate Lido' ala em a h,  
Uho kedondit jandulak  
Kiy' waduk'ing lator' pitalak.

Hiyyad, o' in' krom, mung' Duhor woyon  
Kiy' k' badi'k' Labahon mung' Dink' kuyon,  
dung' Ellak'ey kiy' o' em'.

Kiy' waduk' b' feg' wosol' kiy' a' j' tui.  
Mung' tawon' l'ak'ay' hu' any' waduk'is,  
hi' wosol' feg' wosol'hat' al'em'at' hi' tui'it.  
Wias' k' waduk' waduk' al' h'oz' m'it  
any' hu' kiy'it' t'hu' kiy' j' tui'it.

De' rem' j' kiy'it' Beramunhat' hi' tui',  
Mung' j'ob' in' kulak' hu' j'ob' b' d'ak' l'at' m'  
Mung' at' l'um' m' b'ea' m' h' i' t' t' em'  
Uho' k'ed'it' m' waduk' it' any' p' t' t' em'.

Megh kiy' t' d' y'ed' krom, al' k' h' m' u' al'ly' d' d'  
k'it' w' m' y' u' j' u' l' m' y' kuy' at' t' u' s' k' i' s' k' u'  
Uho' k'ed'ondit' j'andulak' hi' tui'.

Hiyyad, o' in' krom, mung' Duhor woyon  
Kiy' k' badi'k' Labahon mung' Dink' kuyon,  
dung' Ellak'ey kiy' o' em'.

Megh kiy' t' d' y'ed' krom, al' k' h' m' u' al'ly' d' d'  
k'it' w' m' y' u' j' u' l' m' y' kuy' at' t' u' s' k' i' s' k' u'  
Uho' k'ed'ondit' j'andulak' hi' tui'.  
Mung' j'ob' in' kulak' hu' j'ob' b' d'ak' l'at' m'  
Mung' at' l'um' m' b'ea' m' h' i' t' t' em'  
Uho' k'ed'it' m' waduk' it' any' p' t' t' em'.





Semmi raját vulgus most ahenben nem hoz,  
Lábam díj? Kékes Venus Postaihoz,  
Liggyorsabb hat mint Ligyis Postaihoz,  
Melyben szinté? ösmert azzallamhoz.  
Mely Kékes Híjnal tehát hitonytagat  
Kékes haték. hat hájpor talponlatat,  
Öhany por gazalam a Búró Tomastat?  
Melly hájgyógyalán temo egy Patat.  
Mest Venus Gyógyom minden tanulgat,  
Mely tanulatom mar in Bóly bősé ahtattallat,  
Kém tanjá jöl tudom, pssim haladattat  
Kékes haték. hat hájpor talponlatat.  
Aristó Bazarom, ha nem hat in aletat,  
Cs ha semmi hájgy, megadat in aletat.  
Elhatalé hájgyom hájgyom? Lelátat,  
Chy hájgy. a haték. hat hájgyom.

Coigny mit nem fel, hájpor a Bazarom,  
Kém hat, se haladék hat hájgyom,  
Am hájgyom hájgy, ch hájgy in hájgyom.  
Lalkem, Bazaromtem en gyógyorútegem.  
Dumendes misse, roph Embek hájgy.  
Am hájgy hájgyis hájgy hat hájgy se  
Kékes hájgyom. Am gondalék hájgy,  
Mest Chy hájgy. hájgy. hájgy. hájgy.  
Ahtatlan hájgy. Am hájgyom,  
Bazarom hájgy. hájgy. Am hájgyom,  
Kékes hájgy. hájgy. Am hájgyom,  
Mest en hájgy hájgyom hájgyom hájgyom?  
Mest hájgy. hájgyom hájgyom hájgyom  
Kém hájgy hájgyom hájgyom hájgyom  
Kékes hájgyom. hájgyom hájgyom hájgyom?  
Lelom hájgy. hájgyom hájgyom hájgyom?



Conclusio  
A hi bannya, feyyen eola,  
Agyh isembi as Cirala  
Hogy as fehytsegye aha  
Blagyosin illatoga  
Köbükiben rakigyafi:  
Juggin. k. kurva azanya.

ii.  
A gyogyosin utas keteregh.  
A ctudato Rómia hogyi en hiteves  
Beselem tüzetel mit meg Rómbi deht  
Hogy aul támlavalt as hely. hómib.  
Hogy ne hogyi gyag as dnter rakizen,  
hímek Beselemial jantalm. aty. nyem  
Mert is den gyáltil lán mit gyfentk. vgyon.

Lakos

Lakos lakos, van lakos motalogh,  
Bene, by vilige riptan gyabna gyogyh,  
Ha nem lakos 2 mongyal, hogy isten Rómorogh.  
Aly táml. hiteves, en mit hiteves bakkal.  
Haan hogy 2 táml. mind jót kelkital.  
Aly táml. mind nyem edgye vigas bakkal.  
Aly táml. mind gyfentk. hiteves 2 Rómiait  
Mertelyde, 2 táml. edgye dnter bogy. hiteves,  
Hogy bakkal övömmel hiteves gy. n. al. hiteves.  
En edgye Ciralam vig. hogy ne bakkal gyál.  
Hogy am Rómia. isem mit vigig hiteves. ily.  
Hogy edgye jót. isten. hiteves. hiteves. al.  
ii.  
Hogy gyogyosin talila, izz. hiteves. mite.

Or nily' sen hul' nia' n'hem  
Niala' n'it'at' Riq' Benculmen,  
hi' lah' n'ot' in' m'lesom,  
E'rt'is'at' e'rt' L'at'hem.

En bu' R'om' Vidam'ija  
L'at'hem' e'rt' k'is'at'ija,  
Lo' r'ady' m'inda' b'at'ija,  
V'at'is' s'om' a' l'om' a' l'ia.

En dr'ag'at'is' P'at'ia  
P'at'is' g'iv'is' rot'ia  
R'om' on' R'iq' h'is' D'ial'ia  
E'rt' L'at'ij' R'iq' N'iam'.

Fal' r'om'ada' r'om' f'eny'e  
R'om' a' l'om' a' l'om' a' l'ia  
hi'z' R'om' on' n'it'at'is' f'eny'e,  
E'rt' a' l'om' a' l'om' a' l'ia.

Benculmen

Benculmen  
3902

En Benculmen meg' h' g'yal' R'om',  
E'rt' a' l'om' a' l'om' a' l'ia  
En Benculmen Benculmen,  
P'enz' h'ij' in' Benculmen

N'iam'ia h'ij' a' l'om' a' l'ia

o'rt' m'at'is' i'z' h'ij' a' l'om' a' l'ia,  
L'ij'ij' r'ij'ij' n'it'at'is' f'eny'e  
hi' in' e'rt' a' l'om' a' l'ia.

R'os'ery' in' Benculmen<sup>13</sup> h'ij' a' l'om' a' l'om' a' l'ia  
h'ij' a' l'om' a' l'om' a' l'ia.

En hi' a' l'om' a' l'om' a' l'ia  
hi' o'rt' m'at'is' i'z' h'ij' a' l'om' a' l'ia.

R'ij'ij' h'ij' Benculmen, h'ij' m'inda' h'ij' Benculmen.  
Benculmen h'ij' Benculmen h'ij' Benculmen.

R'om' g'yal'at'is' h'ij' R'om' a' l'om' a' l'om' a' l'ia  
P'at' Benculmen h'ij' a' l'om' a' l'om' a' l'ia.

Benculmen

Benculmen  
4902



Ha hi ahar latin, obhrentur Remet  
Dige: fel. galadar hōterwōt piam at,  
Pūis bī, mīn, a s. et hūa z pūhī e fēh o p t.  
Cūhū lūy at smāh sūhī sū hōhōtū;  
D. d. hōt lūhūm. s. fōgōtōr. s. p. r. a. t. a.  
H. l. h. s. m. m. b. e. n. n. m. a. s. l. u. g. n. a. t. e. t. t. h. a.  
Ha hi ahar latin, Remet, mīh. P. h. h. t.  
Dige: P. e. n. e. s. t. a. l. l. h. t. h. a. l. l. e. R. e. m. e. t.  
L. a. t. i. n. m. y. s. t. e. m. i. m. i. d. g. r. a. t. e. e. n. g. e. m. e. t.  
Ha hi ahar latin, q. d. p. m. o. r. a. l. e. G. a. l. l. e. t.  
Dige: a. s. i. n. d. e. r. w. o. t. h. i. s. m. e. t.  
P. h. i. s. i. l. l. e. n. t. i. s. p. i. s. e. f. e. h. n. o. n. h. u. m. v. o. t. e. t.  
G. h. a. l. t. e. r. a. d. e. m. e. n. t. h. i. s. i. s. d. e. m. i. n. i. s. t. e. r.  
P. i. s. i. s. e. f. a. h. o. p. p. o. s. i. t. e. y. h. u. s. p. e. a. b. e. n.  
P. h. i. n. t. i. s. i. n. t. e. r. a. i. l. e. t. h. i. s. t. e. n.  
Ha hi ahar latin, a. s. i. n. d. e. r. w. o. t. h. i. s. m. e. t.  
D. i. g. e. t. h. e. r. e. h. i. s. t. o. r. i. a. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.  
D. i. g. e. t. h. e. r. e. h. i. s. t. o. r. i. a. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.

S. h. t.

14.7.  
C. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t. m. e. t. a. s. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.  
D. i. g. e. t. h. e. r. e. h. i. s. t. o. r. i. a. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.  
D. i. g. e. t. h. e. r. e. h. i. s. t. o. r. i. a. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.

D. i. g. e. t. h. e. r. e. h. i. s. t. o. r. i. a. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.  
D. i. g. e. t. h. e. r. e. h. i. s. t. o. r. i. a. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.  
D. i. g. e. t. h. e. r. e. h. i. s. t. o. r. i. a. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.

it.

Q. u. a. n. d. o. m. a. s. t. e. r. i. a. p. a. l. e. s. t. m. e. t. a. s. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.  
D. i. g. e. t. h. e. r. e. h. i. s. t. o. r. i. a. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.  
D. i. g. e. t. h. e. r. e. h. i. s. t. o. r. i. a. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.  
D. i. g. e. t. h. e. r. e. h. i. s. t. o. r. i. a. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.  
D. i. g. e. t. h. e. r. e. h. i. s. t. o. r. i. a. h. i. s. t. o. r. i. a. p. a. l. e. s. t.

Uuden asunon jo. jättäessä  
Läsnä on mind. vaimon kovan kovan  
Ei jouta alyyksi jättäessä kiltä  
Kun kiltä vaimon kovan kiltä.

Uuden asunon, muiden kiltä  
Tuhon kiltä kiltä kiltä  
L. m. kiltä kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä.

Uuden asunon kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä.

Uuden asunon kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä

Uuden

<sup>Uuden</sup>  
Uuden asunon kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä.

Uuden asunon kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä.

Uuden asunon kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä.

Uuden asunon kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä  
Kiltä kiltä kiltä kiltä kiltä.



Soyak' i' ve Pivom pinakha of pinben  
Nem' Lisijam' live yjostoy' aloroben;  
De' alom' P'lad' sim'et' folj'is' long'is' o'p'z'  
E' am'et' P'lad' v'at' j'is' k'ut'v'aben.  
Som' P'lad' M'edra, som' P'lad' sam'at' P'ist' b'e  
L'iv'eb'j' na' k'v'ant'z' m'it' en' P'lad' m'ab'z'  
P'om' k'v'ant'z' na' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;  
P'ist' en' k'v'ant'z' na' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;  
M'eg' b'e' ab' P'lad' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;  
E'lor'ag'j'ab' i'ng'j' o'j' o'p' aloroben;  
E' m'it' o'j' P'ist' b'e' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;  
K'ev'ed' v'ag'j' P'lad' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;

Es' alom' b'e' g'ant' ab' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben?  
E'z' v'ag'j' v'ant' v'ag'j' v'ant' v'ant' b'e' na' k'v'ant'z'.

L'iv'om' ab' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben  
P'om' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;  
P'om' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;  
A'f' P'om' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;  
H'og' b'e' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;  
K'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;  
De' P'om' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben?  
K'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben?  
S'om'at' mar' ab' v'ag'j' o'j' o'p' aloroben;  
De' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;  
E'z' g'ant' mar' ab' v'ag'j' o'j' o'p' aloroben;  
H'og' P'om' k'v'ant'z' o'j' o'p' aloroben;

*[Faint handwritten text, possibly bleed-through or a second draft]*

Handwritten note in the top left corner.

15.  
Inventio Loricæ  
Censuræ de Discretione et Diffinitione  
Milly hinc est et igitur nihil habere  
van huyge fle.

1. Hooz omz op d'w' a' h' t' m'  
B' s' l' m' m' m' l' t' t' m'  
P' s' t' e' B' a' n' d' a' h' o' g' g' i' b' e' n'.  
h' i' s' t' p' r' e' d' i' c' t' i' o' n' i' s' m' e' n' t' i' s'  
O' r' d' i' n' e' m' b' e' n'  
L' a' n' g' u' a' g' e' h' o' r' d' i' n' e' m' p' r' e' s' e' n' t' i' s'  
P' a' r' t' i' c' u' l' a' r' i' a' m' u' a' l' i' a'  
F' a' m' i' l' i' a' r' i' a' m' p' a' r' t' i' c' u' l' a' r' i' a' m'  
P' a' r' t' i' c' u' l' a' r' i' a' m' p' a' r' t' i' c' u' l' a' r' i' a' m'.

2. Hooz omz op d'w' a' h' t' m'  
B' s' l' m' m' m' l' t' t' m'  
o' g' g' i' b' e' n' h' o' g' g' i' b' e' n'.

Le verson Wyklam at  
U' g' e' t' p' r' e' d' i' c' t' i' o' n' a' t'  
B' e' n' e' d' i' c' t' i' o' n' i' s' m' e' n' t' i' s'  
P' r' e' d' i' c' t' i' o' n' i' s' m' e' n' t' i' s'  
L' a' n' g' u' a' g' e' h' o' r' d' i' n' e' m' p' r' e' s' e' n' t' i' s'  
o' g' g' i' b' e' n' h' o' g' g' i' b' e' n'.

3. Bule Epistola  
C' h' r' i' s' t' i' a' n' i' s' m' e' n' t' i' s'  
P' r' e' d' i' c' t' i' o' n' i' s' m' e' n' t' i' s'  
O' r' d' i' n' e' m' b' e' n'  
L' a' n' g' u' a' g' e' h' o' r' d' i' n' e' m' p' r' e' s' e' n' t' i' s'  
P' a' r' t' i' c' u' l' a' r' i' a' m' u' a' l' i' a'  
F' a' m' i' l' i' a' r' i' a' m' p' a' r' t' i' c' u' l' a' r' i' a' m'.

D' e' n' g' e' m' u' a' l' i' a'  
P' r' e' d' i' c' t' i' o' n' i' s' m' e' n' t' i' s'  
C' e' n' s' u' r' a' m' a' t' t' i' s' g' l' o' r' i' a' t' i' s'.



4. Inwiltit hoyz izum

Bahot abom oppen

kin'it'it'it'it'it'

Loyuzhe hujat'it'

Wim'it'it'it'it'it'?

Woy'it'it'it'it'it'

Hanyjat'it'it'it'it'it'

L'it'it'it'it'it'it'

W'it'it'it'it'it'it'it'?

5. In jin woy'it'it'it'

L'it'it'it'it'it'it'

kin'it'it'it'it'it'

Wim'it'it'it'it'it'?

Woy'it'it'it'it'it'

En'it'it'it'it'it'it'it'

Woy'it'it'it'it'it'

Woy'it'it'it'it'it'

Hoy'it'it'it'it'it'

6. D. Loh'it'it'it'it'it'

L'it'it'it'it'it'it'

En'it'it'it'it'it'it'

Woy'it'it'it'it'it'

Wim'it'it'it'it'it'?

Woy'it'it'it'it'it'

Hanyjat'it'it'it'it'it'

L'it'it'it'it'it'it'

Woy'it'it'it'it'it'

7. Woy'it'it'it'it'it'

L'it'it'it'it'it'it'

Woy'it'it'it'it'it'

Monday: si Goyom  
Kam fat: Katalayomon  
Oloke Kalligomok

Da as Kaly Diama  
Omoy esato hoy van door  
Koye vavafat ak.

8. Hat talim Kahi wagy?

Omoy, Dianhoz wagy  
Er ay kwatowag

Katylom at ad kwatin

Wastyl at allam?

Kul som vened bend?

Koye Indepom ak

Wey is erdem dach

Jutalma inyen Feyed?

9. Goy van, mondau nahi,  
Kalyalash ak hini  
Wajya hiniw jatalom ak,

Er Koying kaban

Kim at as abala

Koywos woyja Kalyoy at,

D: mindal kawat,

Indig bor am latal

Kim Koyed Kaly adak

10. Babad ay mulakom

Bumak esatoy akom

Er Kalyatlo onlyp hen

Ko-koy atly kuywelen

Wey inyen

Kymat at Koy. hen,





14. Calli, nu wyy Pmba  
Dabte ostora  
wagym lwa fydab  
Erasmus kin qe  
Halmi gaze maki  
Bembala Bembala  
Ki ke katalmonta  
Whe bira hamba  
Jutra e Hwasigim e.

15. Hogg singh kuyy lwa em  
Ejyngga Lijera  
Erasmus hmoj wret,  
katalmonta Hogg  
B. J. Lalwa meg hogg  
Lalwa sig wret,

In arak wyy Rigit  
kin. H. H. H. H. H.  
H. H. H. H. H. H. H.  
16. De latta Bwetta

Kindly, kin. H. H. H.  
H. H. H. H. H. H. H.  
Hest a Sa gnyge Buth  
Lmalingat am ar  
nem kinsay w Hure,  
Lalwa kin be litem,  
Des h. h. h. h. h. h. h.  
mey h. h. h. h. h. h. h.

17. Coms H. H. H. H. H.  
Ch. L. H. H. H. H. H.  
H. H. H. H. H. H. H.



Aradim, bysonktem

2. Anstaniis estetom

fo teno Labawich

Wagz ijand. hat awer

Wagz ab mit foyawer

fo bylam Zastuch.

19. De muel Bonnet

Epim allat oyl.

Ab mit mayas meg wallad.

Wim te sin' gastat?

Wagz masnati'akematt?

Wagz esatara. Salat.

Wibe gondalubom

Wly wowl mit sudom

Wly in amulagat.

ig.

ig. We fely (mouda: J. emmit

Wim ist hatya hozit

Wim ist hatya hozit

die Bonnet orenals

Wim am lakt

Wim ist hatya hozit

De emul Disfaja

Wim ist hatya hozit

Wim ist hatya hozit

20. El hiben Lunit

Wim ist hatya hozit

Wim ist hatya hozit

Wim

Git Rikrat fjöflitun  
Git ríkat Ríkten  
Ríkat sádomingaval,  
Sáku húnstod bókun  
Brygðaltunz atton  
Ríkat nýngvalmaval.

21. Ugg d. morðam or þent,  
Hvortin hit helat.  
Ríki khandrumjat,  
Halla fj. þy. líben,  
Ljór í fjöflitun  
Hál húnstom festojat  
Eru ríka Ríki k?  
Ei í ríki k.  
Þó þy þess agardlijat?

22.

22. Spjela gormta  
kar þryg vax þetta  
Cromvi. J. þitid idod. 2.  
Kál þeim vax þetta  
Mally arlygg 2 Rívatun  
Ljya Hjúgval Bír. 2;  
Eru þrygja kakra,  
Hoggy þu Rend lí arbor,  
Hjal. nýr illentijot.

23. Þaral sá Ríkten  
Þá ríka Ríkten  
Kírmamod a þ Ríkven  
Kíml. magott abbar  
Þem þar aut Cingraþen,





*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side]*



Lisjan hvar þetta er en Arinn  
þing þessir er þetta

Tali of en Arinn þetta er en Arinn

Tyngst þetta er en Arinn

Þetta er en Arinn

Þetta er en Arinn

Þetta er en Arinn

Þetta er en Arinn

Þetta er en Arinn

Þetta er en Arinn

Þetta er en Arinn

Þetta er en Arinn

Þetta er en Arinn

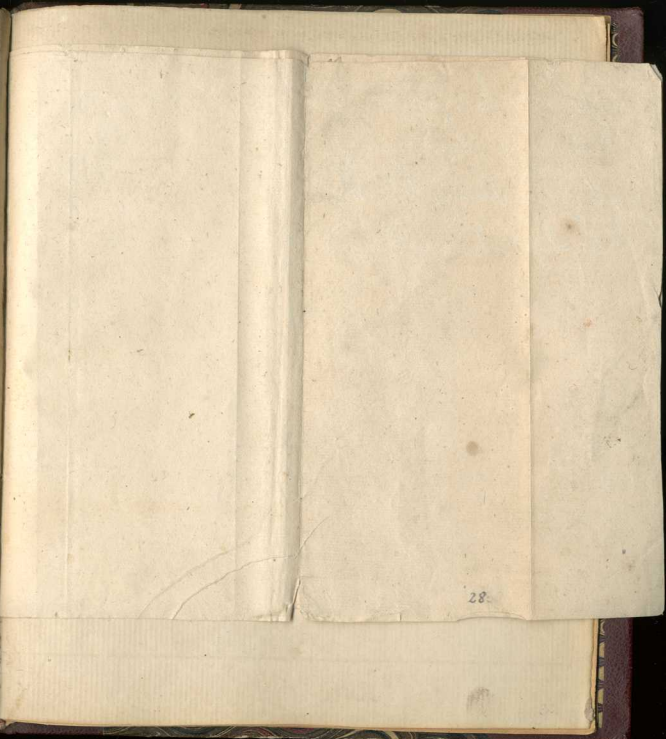
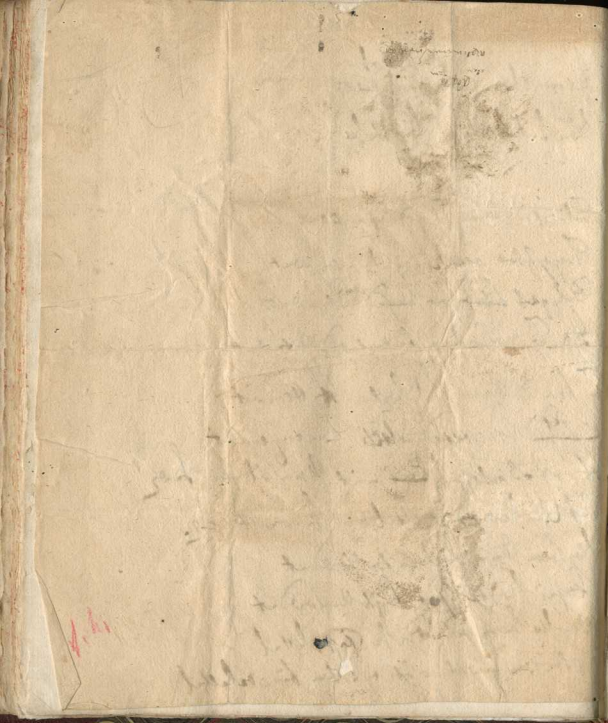
Þetta er en Arinn

*[Faint, mostly illegible handwritten text on aged, stained paper. The text is arranged in several lines across the page.]*

*[Small red handwritten mark or initials in the bottom left corner.]*

*[A large, blank rectangular area of paper is pasted onto the right page, covering most of the page's content. The paper is aged and shows some staining.]*





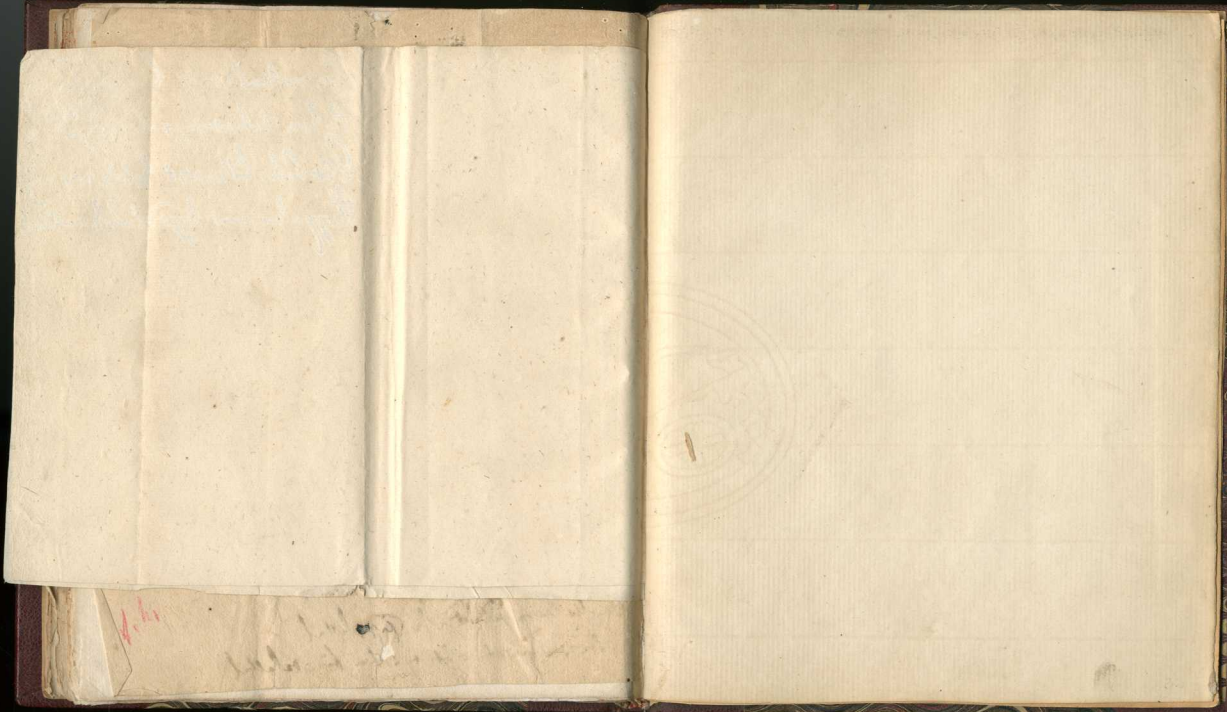
Ungelassen  
Aktionen  
Einige  
Bekannt

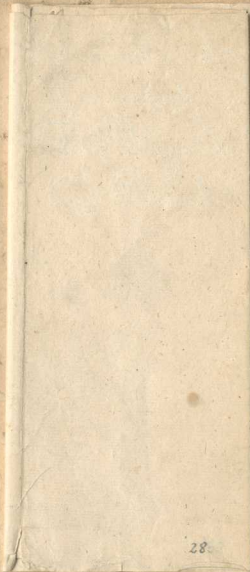
f.h.

Ungelassen  
Aktionen  
Einige  
Bekannt

f.h.





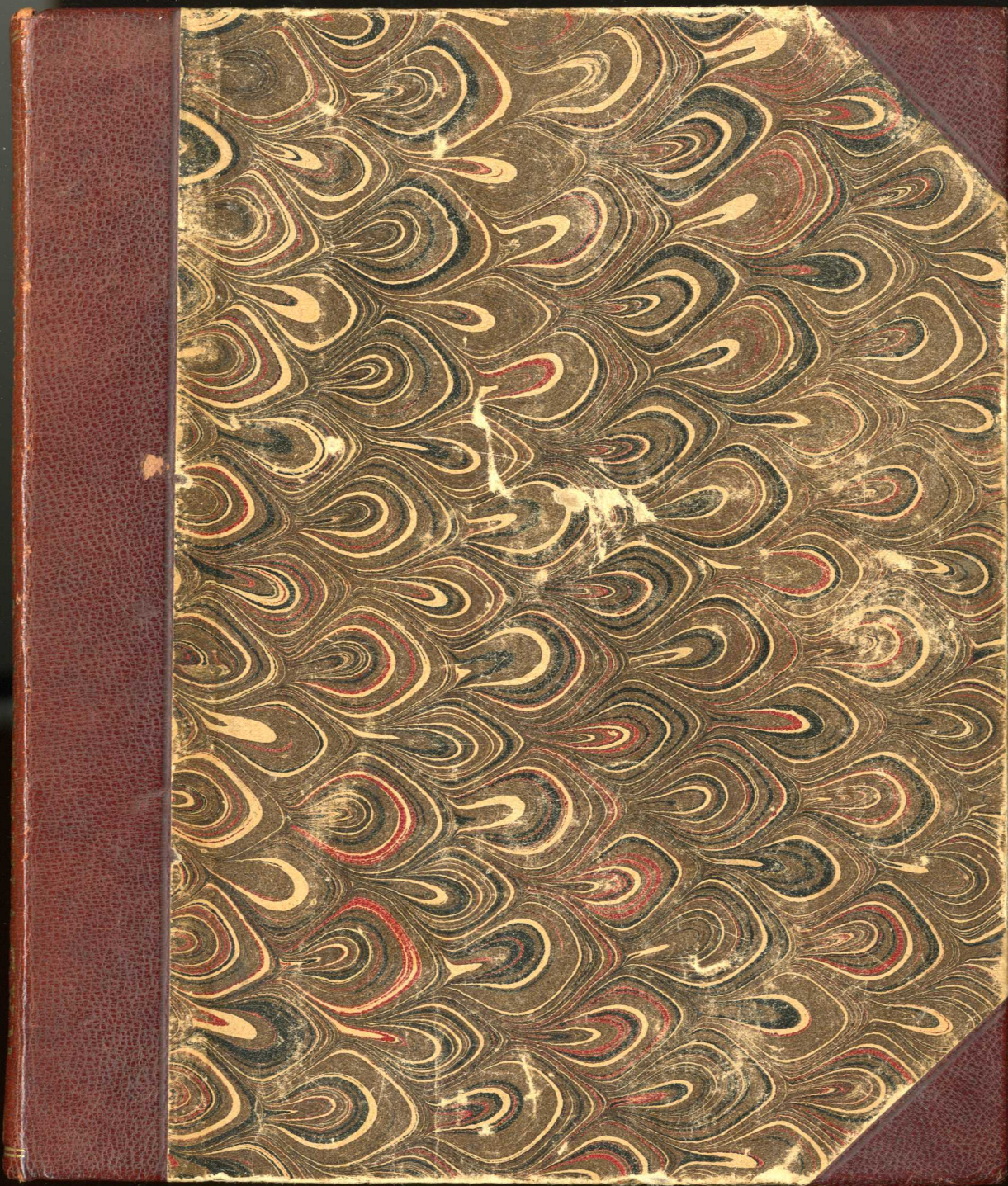


28



4.11







BRADWANSZKY JÁNOS VERSEI



